

8. ප්‍රකාශකයාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා ආර්ථික සපයන්නේ කවරෙකු වශයෙන්ද යන්න
 பிரதிக்ஷிண செய்பவரின் முழுப் பெயரும் வதியுமிடமும் ;
 என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார்
 Declarant's full name, residence and capacity for giving information.

ප්‍රකාශ කළ අය මුද්දරය උඩ කෙටි අත්සන සහ දිනය යෙදිය යුතුයි.



ප්‍රකාශකයා.
 பிரதிக்ஷிண செய்பவர்.
 Declarant.

பிரதிக்ஷிண செய்பவரால் கருக்கொப்பமும்
 நிகதியும் இடப்படவேண்டும்.
 To be initialed and dated by Declarant.

19 ක්වු මස වෙනි දින
 19 මාසයේ
 Declared before me at
 day of , 19

දී මා ඉදිරියේ ප්‍රකාශ කරන ලදී.
 ඌ නිසි අයුරු ආරම්භකයා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.
 , this

.....
 දිස්ත්‍රික් ලේකම්/ප්‍රධාන පත්‍රිකාලේකාර.
 District Registrar.

මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට අවසරය

මෙම ප්‍රකාශ පත්‍රයේ සඳහන්වන මරණය ලියාපදිංචි කිරීමට

දිස්ත්‍රික්කයේ

කොට්ඨාශයේ මරණ ලේකම් තැනට මෙයින් අවසරය හා බලය දෙමි.

රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කාර්යාලය,
 දිස්ත්‍රික් ලේකම් කාර්යාලය.

.....
 රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල්/දිස්ත්‍රික් ලේකම්.

19.....ක්වු.....මස.....දින දිස.

இறப்பைப் பதிவு செய்வதற்கு அதிகாரம்

இந்தப் பிரதிக்ஷிணயில் விபரக் காட்டப்பட்டிருக்கும் இறப்பைப் பதிவுசெய்வதற்கு

பெரும் பகுதியின்
 பிரிவின் இறப்புப் பதிவுகளுக்கு அதிகாரமளிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

பதிவு காரியகர்த்தர் காரியாலயம்,

பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரர் காரியாலயம்.

.....
 பதிவு காரியகர்த்தர்/பெரும் பகுதிப் பதிவுகாரர்.

19 ம் மாதம் , 19

AUTHORITY TO REGISTER THE DEATH

The Registrar of Death of
 division in the
 of which particulars are given in this Declaration.

District is hereby authorized to register the Death

REGISTRAR-GENERAL OFFICE,
 DISTRICT REGISTRAR'S OFFICE

.....
 Registrar-General/District Registrar

.....19.....

- * මරණය සිදුවීම මාස 12 ක් ඇතුළතදී ප්‍රකාශය කරන විට රුපියල් 1 ක මුද්දරයකි. ඊට පසුව නම්, රුපියල් 5 ක මුද්දරයකි.
- * மரணம் சம்பவித்து பன்னிரண்டு (12) மாதங்கட்குள்ளாயின் ஒரு ரூபா (ரூபா 1) முத்திரையையும் அதன் பின்னராயின் ஐந்து ரூபா (ரூபா 5) முத்திரையையும் ஒட்டுதல் வேண்டும்.
- *Re. 1 if made within 12 months of death ; Rs. 5 if made thereafter.